

MRC DE VAUDREUIL-SOULANGES

VILLE DE COTEAU-DU-LAC  
342, CHEMIN DU FLEUVE  
COTEAU-DU-LAC, (QUÉBEC)  
J0P 1B0



RÈGLEMENT N° 349-1

MODIFICATION DE L'ARTICLE 9 DU RÈGLEMENT 349 RELATIF SUR LE TRAITEMENT DES ÉLUS  
MUNICIPAUX

---

**CERTIFICAT**

Avis de motion	13 décembre 2022
Dépôt du projet de règlement	13 décembre 2022
Adoption du règlement	10 janvier 2023
Avis d'entrée en vigueur (babillard + internet)	.11 janvier 2023

RÈGLEMENT N° 349-1

**Modification de l'article 9 du règlement 349 relatif sur le traitement des élus municipaux**

**ATTENDU QUE** le conseil municipal désire modifier l'article 9 sur l'indexation afin de plafonner leur hausse salariale ;

**ATTENDU** conformément à l'article 366 de la *Loi sur les cités et villes*, l'abrogation ou la modification d'un règlement ne peut se faire que par un autre règlement

**ATTENDU QU'**un avis de motion et le projet de règlement a été déposé lors de la séance ordinaire du conseil le 13 décembre 2022, en conformité de l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes* et que l'objet du règlement et sa portée ont été mentionnés par la mairesse;

**ATTENDU QUE** la procédure particulière prévue à la *Loi sur le traitement des élus municipaux* a été suivie préalablement à l'adoption du présent règlement ;

**ATTENDU QUE** le règlement a été transmis à tous les membres du conseil, en conformité de l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes* et que les membres du conseil déclarent avoir lu le règlement et renoncent à sa lecture ;

**LE CONSEIL ORDONNE ET DÉCRÈTE CE QUI SUIT :**

**ARTICLE 1**

Le 1<sup>er</sup> paragraphe de l'article 9 « **INDEXATION ET RÉVISION** » est modifié pour se lire comme suit :

La rémunération payable aux membres du conseil doit être indexée annuellement, en date du 1<sup>er</sup> janvier, en fonction de l'indice des prix à la consommation disponible à cette date et publié par Statistique Canada pour la région métropolitaine de Montréal.

**L'indexation sera plafonnée à 3%.**

**ARTICLE 2**

Le présent règlement entre en vigueur rétroactivement au 1<sup>er</sup> janvier 2023.

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi et est publié sur le site Internet de la Ville.

DONNÉ à Coteau-du-Lac, ce 10 janvier 2023.

(s) Andrée Brosseau  
Andrée Brosseau, mairesse

(s) Chantal Paquette  
Chantal Paquette, greffière

**COPIE CERTIFIÉE CONFORME**

**Le 11 janvier 2023**

Chantal Paquette, greffière